

# Compagnie Générale Transatlantique

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 25 491 350 NF - REG. DU COMMERCE SEINE N° 56-B-2442  
N° D'ENTREPRISE : 651-75109-0018



French Line

SIÈGE SOCIAL : 6, RUE AUBER  
P A R I S ( 1 X ' )

TELEPHONES :  
OPERA 02-00 et RICHELIEU 97-59  
CHÈQUES POSTAUX PARIS 362-34  
ADRESSE TELEGR. : TRANSAT-PARIS  
TELEX N° 21.040

RÉFÉRENCE A RAPPELER  
 EN VOTRE RÉPONSE

PARIS, le 9 Décembre 1961

VOTRE RÉFÉRENCE :

Direction Technique  
LA/CD

CONDITIONS GÉNÉRALES. — Aucune assurance n'est couverte sans ordre formel renouvelé pour ces conditions. Toute responsabilité quelconque pour vols, pertes, avaries, dommages de toute nature, en transit ou en destination, n'est acceptée par la C.G.T. que si elle est couverte par une assurance souscrite par le client. Toute responsabilité pour avaries, dommages et intérêts de toute nature, en transit ou en destination, n'est acceptée par la C.G.T. que si elle est couverte par une assurance souscrite par le client. Toute responsabilité pour avaries, dommages et intérêts de toute nature, en transit ou en destination, n'est acceptée par la C.G.T. que si elle est couverte par une assurance souscrite par le client. Notre responsabilité ne peut, en aucun cas, excéder celle des sous-traitants.

M  
Nous vous remettons ci-joint un nouveau programme de la deuxième sortie du paquebot "FRANCE", du 16 au 22 décembre, à laquelle nous espérons votre participation.

Vous remarquerez que l'heure de l'appareillage est désormais fixée à 16 h au lieu de 17 h 30 comme il avait été d'abord envisagé.

Vous trouverez également un questionnaire annulant et remplaçant celui joint à notre lettre du 7 décembre. Nous vous prions de bien vouloir le remplir et nous l'adresser par retour du courrier afin de nous permettre de procéder aux réservations nécessaires auprès de la S.N.C.F.

Nous vous en remercions à l'avance et vous prions  
d'agrèer, M nos salutations distinguées.

LE DIRECTEUR TECHNIQUE :

Paquebot "FRANCE"

Programme 2ème Sortie

Samedi 16 Décembre 1961

- Départ Paris/St-Lazare ..... 8 H 45  
- Arrivée au Havre/Gare S.N.C.F..... 11 H 45  
- Déjeuner  
- Embarquement - Gare Maritime - Quai Joannès  
  Couvert..... de 14 H à 15 H 30  
- Coupée enlevée..... 16 H

du 17 au 22 matin -

- En mer  
- Programme des essais remis à bord

Vendredi 22 Décembre 1961 -

- Arrivée au Havre - Accostage..... Vers 14 H  
- Train en gare du Havre pour Paris..... 17 H 45  
- Arrivée à Paris/St-Lazare..... 20 H 10

QUESTIONNAIRE

(à renvoyer d'urgence au Secrétariat Technique -  
COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE, 6 rue Auber - PARIS IX°)

1°/ Je suis d'accord sur le programme qui m'a été adressé, à savoir :  
- départ Paris S.N.C.F., Samedi 16 Décembre à 8 h.45

2°/ Je possède (\*) } une carte de circulation ou de  
Je ne possède pas (\*) } réduction S.N.C.F. (1)

3°/ Pour l'aller, je désire que : billet et ticket garde-place me  
soient envoyés à l'adresse suivante :

nom .....  
prénom .....  
qualité .....  
adresse .....

4°/ Pour le retour,

Je ne prendrai pas le train pour Paris le 22 Décembre à 17 h.45 (\*)

Je prendrai le train pour Paris le 22 Décembre à 17 h.45 (\*)

et je note que le ticket garde place me sera remis à mon  
débarquement

5°/ Observations particulières : Nous nous permettons d'insister,  
dans un souci de simplification, pour que vous vouliez bien  
vous conformer au programme qui vous a été communiqué; cepen-  
dant, si cela vous paraissait impossible, nous vous serions  
obligés d'indiquer ci-dessous quelles mesures particulières  
vous souhaiteriez prendre :

.....  
.....

(\*) Rayer les mentions inutiles

(1) Indiquer le numéro de la carte ou le pourcentage de  
réduction éventuellement